

## *Dates et lieux*

**Lundi 30 mars 2009 de 9h00 à 16h30**

Salle Phocea de la Cité des associations  
93, la Canebière 13001 Marseille

ou

**Jeudi 2 avril 2009 de 9h00 à 16h30**

IUFM d'Avignon et de Vaucluse  
140, route de Tarascon 84000 Avignon

## *Contacts pour l'inscription*

### **CASNAV Aix-Marseille**

31, bd d'Athènes 13001 Marseille

Tél : 04.91.14.13.64

[ce.casnav@ac-aix-marseille.fr](mailto:ce.casnav@ac-aix-marseille.fr)

[www.casnav.ac-aix-marseille.fr](http://www.casnav.ac-aix-marseille.fr)

### **CASNAV Aix-Marseille - antenne d'Avignon**

140, route de Tarascon 84000 Avignon

Tél : 04.90.89.97.91

[ce.casnav84@ac-aix-marseille.fr](mailto:ce.casnav84@ac-aix-marseille.fr)

### **Approches, Cultures & Territoires (ACT)**

51, cours Lieutaud 13006 Marseille

Tél : 04.91.63.59.88

[act@approches.fr](mailto:act@approches.fr)

[www.approches.fr](http://www.approches.fr)



# ACCUEILLIR LES ELEVES NOUVELLEMENT ARRIVES EN FRANCE, LES ENFANTS DU VOYAGE ET LEURS FAMILLES

*Journées de formation  
pour les acteurs de l'éducation nationale  
et de l'éducation populaire*

**Lundi 30 mars 2009**, Marseille  
**Jeudi 2 avril 2009**, Avignon

*Inscription obligatoire  
sauf pour les personnes ayant reçu une convocation du Rectorat*



# PROGRAMME

## Conférence de Claudine MOISE

Sociolinguiste, maître de conférences en sociolinguistique, Claudine Moise mène des recherches sur les contacts de langues dans une perspective discursive et interactionnelle. Elle travaille sur les processus de minorisation culturels et linguistiques liés à la mondialisation (minorités francophones hors Québec au Canada, banlieues françaises). Elle est également responsable d'un projet de recherche portant sur la violence verbale.

## Projection du film documentaire

### “Un autre chemin d'écoliers” de Natacha CYRULNIK

Des jeunes de 16-20 ans venant du Maghreb, de Roumanie, d'Ukraine ou d'ailleurs, arrivent en France. Ils entrent dans la classe de primo-arrivants organisée par le Centre Social Sainte-Musse à Toulon, une des trois en France qui accueillent les élèves de plus de 16 ans. Ils ont un an pour apprendre le français, découvrir cette nouvelle culture, s'intégrer dans leur quartier, aider leurs parents à s'intégrer dans leur quartier, régler leurs papiers et choisir un métier. Ce film raconte leur parcours.

## Apports thématiques sur le droit des étrangers en France, les ressources pédagogiques nationales et locales, la mutualisation des compétences et l'action associative

Interventions du centre de ressources ESPACE, de l'équipe du CASNAV AIX-MARSEILLE et du centre de ressources APPROCHES CULTURES & TERRITOIRES.

Dans le cadre du **Plan Académique de Formation** et du projet **Si loin, si proches : accueillir les nouveaux migrants**, le CASNAV Aix-Marseille et Approches Cultures & Territoires (ACT) organisent une journée de formation à l'attention des acteurs de l'éducation nationale et de l'éducation populaire oeuvrant en direction des élèves et familles nouvellement arrivés en France.

Au-delà du seul dispositif de scolarisation des enfants et jeunes, tous les acteurs s'accordent à penser globalement la prise en charge de ces publics fragiles et plus ou moins isolés à leur arrivée en France.

D'où la volonté d'aborder, au cours de cette journée de formation, différentes questions liées à l'accueil des élèves et de leurs parents : codes langagiers et sociétaux, droit des étrangers, ressources pédagogiques, passerelles entre l'institution scolaire et le tissu associatif, ...

Cette journée est dédoublée sur Marseille et Avignon pour toucher, dans la proximité, le plus grand nombre de praticiens.

*L'inscription est obligatoire et se fait  
auprès du CASNAV  
pour les personnels de l'Education nationale  
et auprès d'ACT  
pour les salariés et bénévoles associatifs  
ainsi que les travailleurs sociaux.*